

NARIADENIE RADY (EÚ) č. 1258/2010

z 20. decembra 2010,

ktorým sa na rybársky hospodársky rok 2011 stanovujú orientačné ceny a ceny výrobcu z Únie pre určité produkty rybného hospodárstva podľa nariadenia (ES) č. 104/2000

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie, a najmä na jej článok 43 ods. 3,

so zreteľom na návrh Európskej komisie,

keďže:

- (1) Podľa článku 43 ods. 3 zmluvy Rada má na návrh Komisie prijať opatrenia o stanovení cien.
- (2) V nariadení Rady (ES) č. 104/2000 zo 17. decembra 1999 o spoločnej organizácii trhov s výrobkami rybolovu a akvakultúry⁽¹⁾ sa vyžaduje, aby sa na každý rybársky hospodársky rok stanovili orientačné ceny a ceny výrobcu z Únie s cieľom určiť cenové hladiny intervencie na trhu s určitými produktmi rybného hospodárstva.
- (3) Je úlohou Rady, aby stanovila orientačné ceny pre každý z produktov rybného hospodárstva a skupiny produktov uvedené v prílohách I a II k nariadeniu (ES) č. 104/2000 a ceny výrobcu z Únie pre produkty uvedené v prílohe III k uvedenému nariadeniu.
- (4) Na základe v súčasnosti dostupných údajov o cenách príslušných produktov a kritérií stanovených v článku 18 ods. 2 nariadenia (ES) č. 104/2000 by sa orientačné ceny na rybársky hospodársky rok 2011 mali zvýšiť, zachovať alebo znížiť v závislosti od druhu rýb.

(5) Je vhodné stanoviť cenu výrobcu z Únie pre jeden z produktov uvedených v prílohe III k nariadeniu (ES) č. 104/2000 a vypočítať cenu výrobcu z Únie ostatných produktov pomocou prevodných koeficientov určených nariadením Komisie (ES) č. 802/2006 z 30. mája 2006, ktorým sa určujú prevodné koeficienty pre ryby rodov *Thunnus* a *Euthynnus*⁽²⁾.

(6) Na základe kritérií stanovených v článku 18 ods. 2 prvej a druhej zarážke a v článku 26 ods. 1 nariadenia (ES) č. 104/2000 by sa cena výrobcu z Únie na rybársky hospodársky rok 2011 mala upraviť,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Na rybársky hospodársky rok od 1. januára do 31. decembra 2011 sa orientačné ceny stanovené v článku 18 ods. 1 nariadenia (ES) č. 104/2000 určujú v prílohe I k tomuto nariadeniu.

Článok 2

Na rybársky hospodársky rok od 1. januára do 31. decembra 2011 sa ceny výrobcu z Únie stanovené v článku 26 ods. 1 nariadenia (ES) č. 104/2000 určujú v prílohe II k tomuto nariadeniu.

Článok 3

Toto nariadenie nadobúda účinnosť 1. januára 2011.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 20. decembra 2010

Za Radu
predsedníčka
J. SCHAUVLIEGE

⁽¹⁾ Ú. v. ES L 17, 21.1.2000, s. 22.

⁽²⁾ Ú. v. EÚ L 144, 31.5.2006, s. 15.

PRÍLOHA I

Prílohy	Druh Produkty uvedené v prílohách I a II k nariadeniu (ES) č. 104/2000	Obchodná úprava	Orientačná cena (EUR/t)
I	1. Sled' druhu <i>Clupea harengus</i>	celá ryba	274
	2. Sardinky druhu <i>Sardina pilchardus</i>	celá ryba	574
	3. Žraloky malé (<i>Squalus acanthias</i>)	celá ryba alebo ryba bez vnútorností s hlavou	1 090
	4. Žralok škvrnitý (<i>Scyliorhinus</i> spp.)	celá ryba alebo ryba bez vnútorností s hlavou	704
	5. Ostriežiky (<i>Sebastes</i> spp.)	celá ryba	1 212
	6. Treska druhu <i>Gadus morhua</i>	celá ryba alebo ryba bez vnútorností s hlavou	1 589
	7. Treska tmavá (<i>Pollachius virens</i>)	celá ryba alebo ryba bez vnútorností s hlavou	799
	8. Treska jednoškvrná (<i>Melanogrammus aeglefinus</i>)	celá ryba alebo ryba bez vnútorností s hlavou	956
	9. Treska merlang (<i>Merlangius merlangus</i>)	celá ryba alebo ryba bez vnútorností s hlavou	889
	10. Molva (<i>Molva</i> spp.)	celá ryba alebo ryba bez vnútorností s hlavou	1 153
	11. Makrela druhu <i>Scomber scombrus</i>	celá ryba	320
	12. Makrela druhu <i>Scomber japonicus</i>	celá ryba	285
	13. Sardela (<i>Engraulis</i> spp.)	celá ryba	1 274
	14. Platesa veľká (<i>Pleuronectes platessa</i>)	celá ryba alebo ryba bez vnútorností s hlavou	1 026
		od 1. 1. 2011 do 30. 4. 2011	
		celá ryba alebo ryba bez vnútorností s hlavou	1 425
		od 1. 5. 2011 do 31. 12. 2011	
	15. Merlúza druhu <i>Merluccius merluccius</i>	celá ryba alebo ryba bez vnútorností s hlavou	3 318
	16. Platesa rodu <i>Lepidorhombus</i> (<i>Lepidorhombus</i> spp.)	celá ryba alebo ryba bez vnútorností s hlavou	2 342
	17. Platesa limanda (<i>Limanda limanda</i>)	celá ryba alebo ryba bez vnútorností s hlavou	803
	18. Platesa bradavičnatá (<i>Platichthys flesus</i>)	celá ryba alebo ryba bez vnútorností s hlavou	486
19. Tuniak biely alebo tuniak dlhoplutvý (<i>Thunnus alalunga</i>)	celá ryba	2 308	
	ryba bez vnútorností s hlavou	2 437	
20. Sépie (<i>Sepia officinalis</i> a <i>Rossia macrosoma</i>)	celá ryba	1 781	
21. Čert morský (<i>Lophius</i> spp.)	celá ryba alebo ryba bez vnútorností s hlavou	2 923	
	bez hlavy	6 015	

Prílohy	Druh Produkty uvedené v prílohách I a II k nariadeniu (ES) č. 104/2000	Obchodná úprava	Orientačná cena (EUR/t)
	22. Kreveta druhu <i>Crangon crangon</i>	len uvarená vo vode	2 423
	23. Kreveta boreálna (<i>Pandalus borealis</i>)	len uvarená vo vode	6 668
		čerstvá alebo chladená	1 614
	24. Jedlý krab (<i>Cancer pagurus</i>)	celý	1 676
	25. Homár štíhly (<i>Nephrops norvegicus</i>)	celý	5 119
		chvostové plutvy	3 979
	26. Solea (<i>Solea</i> spp.)	celá ryba alebo ryba bez vnútorností s hlavou	6 843
II	1. Halibut tmavý (<i>Reinhardtius hippoglossoides</i>)	mrazený, v pôvodnom balení obsahujúcom rovnaké produkty	1 916
	2. Tresky rodu <i>Merluccius</i> spp.	mrazené, celé, v pôvodnom balení obsahujúcom rovnaké produkty	1 232
		mrazené, filetované, v pôvodnom balení obsahujúcom rovnaké produkty	1 498
	3. Pražma morská (<i>Dentex dentex</i> a <i>Pagellus</i> spp.)	mrazená, viacero kusov alebo v pôvodnom balení obsahujúcom rovnaké produkty	1 447
	4. Mečúň obyčajný (<i>Xiphias gladius</i>)	mrazený, celý, v pôvodnom balení obsahujúcom rovnaké produkty	4 058
	5. Sépie (<i>Sepia officinalis</i>) (<i>Rossia macrosoma</i>) (<i>Sepiola rondeletti</i>)	mrazené, v pôvodnom balení obsahujúcom rovnaké produkty	1 915
	6. Chobotnica (<i>Octopus</i> spp.)	mrazená, v pôvodnom balení obsahujúcom rovnaké produkty	2 161
	7. Kalmár (<i>Loligo</i> spp.)	mrazený, v pôvodnom balení obsahujúcom rovnaké produkty	1 173
	8. Kalmár druhu (<i>Ommastrephes sagittatus</i>)	mrazený, v pôvodnom balení obsahujúcom rovnaké produkty	961
	9. <i>Gordan</i> druhu <i>Illex argentinus</i>	mrazený, v pôvodnom balení obsahujúcom rovnaké produkty	873
	10. Kreveta z čeľade <i>Penaeidae</i>		
	— kreveta druhu <i>Parapenaeus longirostris</i>	mrazená, v pôvodnom balení obsahujúcom rovnaké produkty	4 072
	— ostatné druhy z čeľade <i>Penaeidae</i>	mrazené, v pôvodnom balení obsahujúcom rovnaké produkty	7 813

PRÍLOHA II

Druh Produkty uvedené v prílohe III k nariadeniu (ES) č. 104/2000	Hmotnosť	Obchodné špecifikácie	Cena výrobcu z Únie (EUR/tona)
Tuniak žltoplutvý (<i>Thunnus albacares</i>)	s hmotnosťou nad 10 kg/kus	celá ryba	1 200
		bez žiabier a vnútorností	
		iné	
	s hmotnosťou najviac 10 kg/kus	celá ryba	
		bez žiabier a vnútorností	
		iné	
Tuniak dlhoplutvý (<i>Thunnus alalunga</i>)	s hmotnosťou nad 10 kg/kus	celá ryba	
		bez žiabier a vnútorností	
		iné	
	s hmotnosťou najviac 10 kg/kus	celá ryba	
		bez žiabier a vnútorností	
		iné	
Tuniak pruhovaný (<i>Katsuwonus pelamis</i>)		celá ryba	
		bez žiabier a vnútorností	
		iné	
Tuniak obyčajný (<i>Thunnus Thynnus</i>)		celá ryba	
		bez žiabier a vnútorností	
		iné	
Ostatné druhy rodu <i>Thunnus</i> a <i>Euthynnus</i>		celá ryba	
		bez žiabier a vnútorností	
		iné	